

613918-2026 - Javni razpis

Poljska – Obratovanje naprav javne razsvetljave – Usługa wynajmu i obsługi dekoracji świątecznych na sezon 2026/2027 dla Gminy Miasto Kołobrzeg

OJ S 172/2026 07/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve - Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Gmina Miasto Kołobrzeg

E-naslov: a.marcholewska@um.kolobrzeg.pl

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Usługa wynajmu i obsługi dekoracji świątecznych na sezon 2026/2027 dla Gminy Miasto Kołobrzeg

Opis: Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa usługa udekorowania świetlnymi dekoracjami świątecznymi w sezonie 2026/2027 terenów w obrębie administracyjnym Gminy Miasto Kołobrzeg.

Identifikator postopka: b43e6741-2435-496e-a1fe-c83a9b0b2a68

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Dodatna vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50232110 Obratovanje naprav javne razsvetljave

Dodatna klasifikacija (cpv): 31522000 Lučke za razsvetljavo novoletnih jelk

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Koszaliński (PL426)

Država: Poljska

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępcstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępcstwa lub przestępcstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r.poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępcstwa o charakterze

terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835).³ Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawców, w stosunku do których zachodzi okoliczność wskazana w art. 109 ust. 1 pkt. 4 ustawy P.z.p., tj.: w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd,

zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. 3. Dokumenty składane wraz z Formularzem ofertowym – zał.nr 1 do SWZ: 1) Oświadczenie w formie jednolitego europejskiego dokumentu zał. nr 2 do SWZ. 2) Zobowiązanie innego podmiotu, o którym mowa w Rozdziale XX ust. 6 pkt 3) SWZ i/lub inny podmiotowy środek dowodowy (jeżeli dotyczy); 3) Dokumenty, z których wynika prawo do podpisania oferty, oświadczeń i dokumentów; odpowiednie pełnomocnictwa, (jeżeli dotyczy), w tym umocowanie do reprezentowania podmiotu udostępniającego zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy (jeżeli dotyczy); 4) W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia - Oświadczenie konsorcjum/ spółki cywilnej z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy – oświadczenie składane na załączniku nr 7 do SWZ zgodnie z postanowieniami Rozdziału XXIII pkt. 3; 5) Oświadczenie dotyczące podstaw wykluczenia na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego - oświadczenie składane na załączniku nr 2a do SWZ; 6) Oświadczenie dotyczące podstaw wykluczenia na podstawie art. 5k Rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie - oświadczenie składane na załączniku nr 2b do SWZ. 4. Zamawiający wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, podmiotowych śr. dowodowych, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych śr. dowodowych: 1) Oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy P.z.p., o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, ... – załącznik nr 3 do SWZ; 2) Odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy P.z.p., sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem... 3) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie wskazanym w SWZ...; 4) Oświad. wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy P.z. p. w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3-6 zał. nr 4 do SWZ; 5) Wykaz usług - zał. nr 5 do SWZ; 6) Wykaz osób... – zał. nr 6 do SWZ. 5. Zamaw. nie przewiduje unieważnienia postępowania w przypadku nieprzyznania środków 6. Wymagania dotyczące: wykonawców zagranicznych opisano w części I w rozdz. XXII pkt 5- 7, wyk. polegających na zdolnościach... w SWZ w rozdz. XXII pkt 4, wyk. wspólnie ubiegających się o zamówienie w rozdz. XXIII. 7. Sposób przygotowania ofert w SWZ

Prawna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Usługa wynajmu i obsługi dekoracji świątecznych na sezon 2026/2027 dla Gminy Miasto Kołobrzeg

Opis: Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa usługa udekorowania świetlnymi dekoracjami świątecznymi w sezonie 2026/2027 terenów w obrębie administracyjnym Gminy Miasto Kołobrzeg. Zamówienie obejmuje wynajem dekoracji, zgodnie z parametrami opisanymi w III części SWZ - opisie przedmiotu zamówienia, ich dostawę, montaż, bieżący serwis oraz demontaż. Dekoracje powinny oddawać świąteczny wystrój, estetykę przestrzeni

w sposób oryginalny, pozwalając na uzyskanie najciekawszych efektów wizualnych i jednocześnie energooszczędnych z zastosowaniem oświetlenia LED.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Dodatna vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 50232110 Obratovanje naprav javne razsvetljave

Dodatna klasifikacija (cpv): 31522000 Lučke za razsvetljavo novoletnih jelk

Možnosti:

Opis možnosti: Zamawiający przewiduje wykonanie przedmiotu umowy z zastosowaniem prawa opcji zgodnie z art. 441 ustawy P.z.p., zwiększając zakres zamówienia podstawowego o poz. 23 i poz. 24 określone SWZ cz. III Opisie Przedmiotu Zamówienia, tj. o usługi przenoszenia dekoracji latarniowej i wolnostojącej.

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Koszaliński (PL426)

Država: Polska

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 12 Meseci

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 0

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 048 926,00 PLN

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

Dodatne informacije: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie. 4) zdolności technicznej lub zawodowej: Zamawiający uzna za spełniony warunek dotyczący sytuacji technicznej lub zawodowej, jeżeli wykonawca wykaże, że: a) wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wykonał 2 usługi polegające na wynajmie lub wynajmie i obsłudze dekoracji świątecznych o wartości każdej z nich minimum 500 000,00 zł brutto. Jako wykonanie (zakończenie) zadania (usługi) należy rozumieć podpisanie Protokołu odbioru lub równoważnego dokumentu. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek musi zostać spełniony przez jednego wykonawcę. b) dysponuje lub będzie dysponował osobami zdolnymi do wykonania zamówienia w zakresie objętym zamówieniem, tj. przynajmniej 1 osobą posiadającą uprawnienia eksploatacji i dozoru do 1kV do wykonywania prac związanych z obsługą, konserwacją, montażem i naprawami urządzeń oraz instalacji elektroenergetycznych o napięciu znamionowym do 1kV. 2. Termin realizacji zadania: 12 miesięcy od dnia zawarcia umowy, w tym: 1) Dostawa elementów dekoracji i montaż dekoracji do dnia 06.12.2026 r.; - w

tym uruchomienie dekoracji do dnia 06.12.2026 r., z zastrzeżeniem, iż uruchomienie choinki tj. dekoracji z poz. 1 OPZ nastąpi w dniu 06.12.2026 r. podczas trwania miejskich mikołajek – symboliczne uruchomienie przez Prezydenta Miasta Kołobrzeg; 2) serwis dekoracji w trakcie ekspozycji dekoracji od dnia montażu do momentu demontażu dekoracji, 3) demontaż dekoracji w terminie od dnia 15.01.2027 r., - z wyjątkiem poz. 4 OPZ „fotorama” – ekspozycja całoroczna, której demontaż powinien nastąpić najwcześniej na dwa dni przed końcem trwania umowy.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena

Opis: Ocena kryterium C zostanie dokonana poprzez zastosowanie następującego wzoru: $C = (C_n : C_b) \times 60\%(\text{waga kryterium}) \times 100 \text{ pkt}$; gdzie: C_n - cena najniższa spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, C_b - cena oferty badanej

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Czas przystąpienia do usuwania wad, awarii, usterek lub innych niesprawności dekoracji od momentu ich wystąpienia

Opis: Wykonawca winien podać w formularzu oferty czas przystąpienia do usuwania wad, awarii, usterek lub innych niesprawności dekoracji (dojazd i podjęcie czynności itp.) od momentu ich wystąpienia, który nie może być dłuższy niż 5 godzin. Wykonawcom przyznane będą punkty obliczone wg wzoru: Czas przystąpienia w ciągu do 3 godzin od momentu wystąpienia awarii- 40 punktów Czas przystąpienia powyżej 3 godzin do 4 godzin od momentu wystąpienia awarii-20 punktów Czas przystąpienia powyżej 4 godzin do 5 godzin od momentu wystąpienia awarii-0 punktów Jeżeli Wykonawca nie wskaże żadnej odpowiedzi Zamawiający uzna, że Wykonawca przystąpi do akcji powyżej 4 do 5 godzin i otrzyma 0 punktów za to kryterium. Maksymalna ilość otrzymanych punktów w ramach tego kryterium wynosi 40 pkt. Zadeklarowany czas przystąpienia do usuwania wad, awarii, usterek lub innych niesprawności dekoracji od momentu ich wystąpienia w formularzu ofertowym zostanie wpisany do Umowy.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1361761>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1361761>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Opis finančnega poročila: Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana, najpóźniej w dniu zawarcia umowy zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie.

Rok za prejem ponudb: 06/10/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Dodatne informacije: Termin zvezanja ofertą określony datą: 2027-01-03

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gmina Miasto Kołobrzeg

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Gmina Miasto Kołobrzeg

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Gmina Miasto Kołobrzeg

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Gmina Miasto Kołobrzeg

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: 224587840
Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Gmina Miasto Kołobrzeg
Registrska številka: 6711698541
Poštni naslov: ul. Ratuszowa 13
Mesto: Kołobrzeg
Poštna številka: 78-100
Podregija države (NUTS): Koszaliński (PL426)
Država: Poljska
E-naslov: a.marcholewska@um.kolobrzeg.pl
Tel.: +48 943551581
Spletni naslov: <https://i-kolobrzeg.pl/>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/kolobrzeg>
Profil kupca: <https://platformazakupowa.pl/pn/kolobrzeg>

Vloge te organizacije:

Kupec
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje
Organizacija, ki obdeluje ponudbe

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 288d4058-cafc-418d-a985-5cf54b2d0249 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 04/09/2026 07:36:23 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina
Številka objave obvestila: 613918-2026
Številka izdaje UL S: 172/2026
Datum objave: 07/09/2026